

动量补语在句子中的用法

The usage of the complement of frequency in the sentence

Zur Verwendung des Häufigkeitskomplements im Satz

1. 动态助词“了”和“过”要放在动词后边，动量补语前边，例如：

The aspect particles“了”and“过”should be put after the verb and before the complement of frequency, e.g.,

Die Aspektpartikel „了“ und „过“ stehen nach dem Verb und vor dem Häufigkeitskomplement. Z.B.:

我今天给他打了三次电话，他都不在家。

这个电影我已经看过两遍了。

2. 动词后有宾语时，宾语的位置有以下几种情况：

When the verb is followed by an object, the possible positions of the object are as follows:

Kommt nach dem Verb ein Objekt, kann dieses an den folgenden Positionen stehen:

- (1) 宾语是表示事物的名词时，常常放在动量补语后边，例如：

When the object is a noun denoting a thing, it is often put after the complement of frequency, e.g.,

Wenn das Objekt eine Sache ist, steht es meistens nach dem Komplement. Z.B.:

	V	了/过	动量补语	Object/Objekt
我	吃	过	一次	饺子。
她	读	了	两遍	课文了。

(2) 宾语是地名、人名等时，可以放在动量补语前边，也可以放在动量补语后边，例如：

When the object is the name of a place or a person, etc., the object may be put either before or after the complement of frequency, e.g.,

Wenn das Objekt eine Ortsangabe oder eine Personenangabe ist, kann dieses entweder vor oder nach dem Komplement stehen. Z.B.:

- (1) 我来过一次中国。
我来过 中国一次。
(2) 我见过两次玛丽。
我见过 玛丽两次。

(3) 宾语是人称代词时，一定要放在动量补语前边，例如：

When the object is a personal pronoun, the object must be put before the complement of frequency, e.g.,

Ist das Objekt ein Personalpronomen, muss dieses vor dem Komplement stehen. Z.B.:

- 他来找过你两次。 ✓
他来找过两次你。 ✗

(4) 如果宾语比较长，一般要放在主语的前边，例如：

If the object is quite long, it is generally put before the subject, e.g.,

Ist das Objekt sehr lang, dann steht es üblicherweise vor dem Subjekt. Z.B.:

- 这本书我看过三遍了。
那个商场我跟朋友去逛过一次。